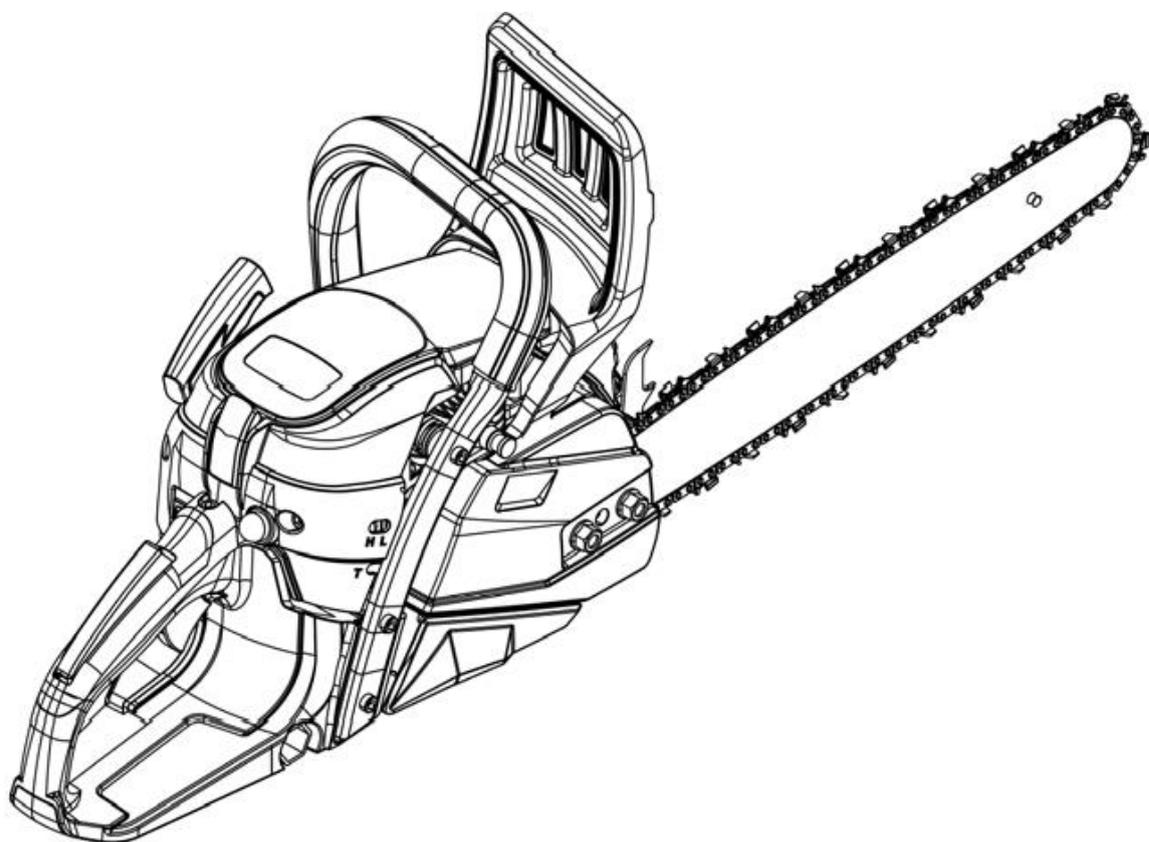


Instructions et mode d'emploi

M437HXP

M445HXP

M455HXP



ALNOVA[®]

ANOVA Vous voulez vous féliciter d'avoir choisi un de nos produits et garantit l'assistance et la coopération qui a toujours distingué notre marque au fil du temps.

Cette machine est conçue pour durer de nombreuses années et être très utile si elle est utilisée conformément aux instructions du manuel. Nous vous recommandons donc de lire ce manuel et suivez toutes nos recommandations.

Pour plus d'informations ou questions, vous pouvez contacter par nos médias Web tels que www.anovamaquinaria.com.

INFORMATIONS SUR CE MANUEL

Faites attention aux informations fournies dans ce manuel et sur l'appareil pour leur sécurité et celle des autres.

- Ce manuel contient des instructions d'utilisation et d'entretien.
- Prenez ce manuel avec vous quand vous allez au travail avec la machine.
- Le contenu sont corrects au moment de l'impression.
- le droit d'apporter des modifications à tout moment sans affecter nos responsabilités légales sont réservés.
- Ce manuel est considéré comme partie intégrante du produit et doit rester avec ce en cas de prêt ou la revente.
- Demandez à votre revendeur pour un nouveau manuel en cas de perte ou de dommages.

LIRE CE MANUEL AVANT UTILISATION ATTENTIVEMENT LA MACHINE

Pour vous assurer que votre machine fournira les meilleurs résultats, lisez les règles d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser.

AUTRES MISES EN GARDE:

Une mauvaise utilisation peut causer des dommages à la machine ou à d'autres objets.

Adapter la machine aux nouvelles exigences techniques pourraient entraîner un écart entre le contenu de ce manuel et le produit acheté.

Lisez et suivez toutes les instructions de ce manuel. Ces instructions pourrait enfreindre entraîner de graves blessures.

TABLE DES MATIÈRES

1. Pièces de positionnement
2. Symboles dans la machine
3. Utilisation sécuritaire
4. Installation de la chaîne et la coupe épée
5. carburant et d'huile
6. fonctionnement
7. Couper avec une scie à chaîne
8. entretien
9. Le maintien de la scie à chaîne et le guide
10. Stockage
11. Mise au rebut et à la protection de l'environnement
12. garantie
13. Guide de dépannage
14. Spécifications



Attention! Lisez ces notes avant de commencer à travailler avec la machine et de les garder avec la machine.

Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les éléments de contrôle pour utiliser l'appareil en toute sécurité. Conservez toujours le mode d'exploitation en même temps que la scie à chaîne.



Attention! Risque de dommages auditifs. Dans des conditions normales de fonctionnement, le dispositif peut exposer l'opérateur à un niveau de bruit de 80 dB (A) ou plus.

La scie à chaîne restera avec la main droite sur la poignée arrière et la main gauche sur la poignée avant.



Attention: Protection contre le bruit! Remarque les réglementations locales lors de l'utilisation de votre appareil. Utiliser des protections auditives appropriées et approuvées.

Utilisation prévue / non prévu:

Il sert billes coupées de scie à chaîne, les poutres et les branches de coupe carrée, en fonction de la longueur de coupe disponible. La scie à chaîne est conçue pour couper le bois.

Équipement de protection individuelle (EPI) approprié conformément à la réglementation en vigueur est nécessaire.

Ce produit est conçu pour être utilisé par un opérateur qualifié pour l'exploitation forestière. Les dommages ou blessures résultant de l'application incorrecte sera responsabilité de l'utilisateur / opérateur et non le fabricant.

Les chaînes peuvent être utilisées et les combinaisons d'épée de coupe appropriée comme mentionné dans le mode d'emploi pour la seule machine donnée.

Les personnes faisant fonctionner la machine doivent être formés et familiarisés avec ce produit et de réfléchir à tous les dangers possibles. En plus de la réglementation en vigueur en matière de prévention des accidents, une attention particulière devrait être la prévention de la gravité des blessures et d'autres règles générales selon la médecine industrielle. Toute modification non autorisée de la machine excluent complètement le soutien du fabricant ainsi que des dommages causés potentielles. De telles modifications annulent également la garantie.

Il est particulièrement important d'observer différentes éventualités en fonction du type et de la construction de la machine et de danger ou d'endommager:

- Le contact avec la scie à chaîne sans protection (coupures)
- mouvement soudain et inattendu de la lame de scie (coupes)
- Les dommages au système auditif, si la protection est prescrit oreilles
- l'inhalation de particules toxiques, moteur à combustion échappement.
- l'essence de contact sur la peau et l'irritation.
- Le bruit élevé. Gardez les périodes de repos et peuvent avoir besoin de limiter

les heures de travail au minimum. Pour votre protection personnelle et la protection des personnes qui travaillent à proximité, vous devez utiliser une protection auditive adéquate.

- Vibration.



Avertissement: La valeur actuelle d'émission de vibrations lors de l'utilisation de la machine peut dévier du manuel ou le fabricant spécifié. Cela peut être causé par les facteurs suivants avant ou pendant chaque utilisation doit être pris en considération:

- Si la machine est utilisée correctement
- Si la méthode de coupe de la matière et la façon dont il est traité correctement.
- L'état de la machine.
- Condition affûter l'outil de coupe.
- Les poignées sont à nouveau montés sur la poignée vibration en option et sont fixés sur le corps de la machine.

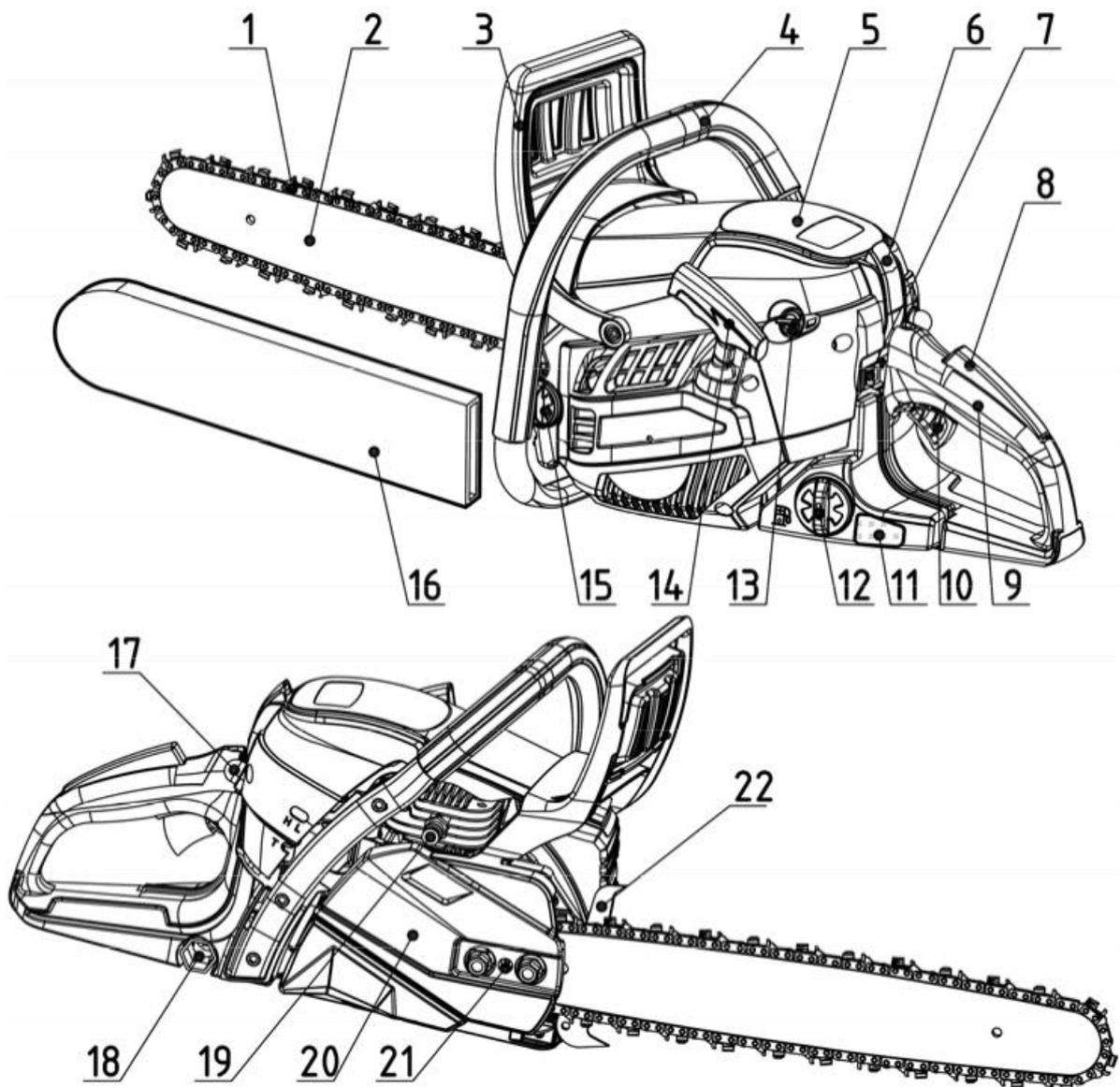
Si vous remarquez une sensation désagréable ou une décoloration de la peau de vos mains tout en utilisant la machine de travail d'arrêt. Prenez un emploi pause droit. Sans les pauses des réunions de travail appropriées, il peut y avoir un syndrome de vibration.



Attention: il peut y avoir des réglementations nationales (sécurité au travail et la santé, l'environnement) qui peuvent limiter l'utilisation de scies à chaîne. Vérifiez les réglementations locales.

1. UBICACIÓN DES PARTIES

- | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Scie à chaîne | 9. arrière Mango | 17. primaire bombín |
| 2. barre de guidage | 10. gâchette d'accélérateur | 18. Clé à bougie |
| 3. garde avant | 11. Vérification de carburant. | 19. Décompresseur(Le cas échéant) |
| 4. devant Asa | 12. bouchon de carburant | 20. couverture de la chaîne |
| 5. Capot du cylindre | 13. Primaire Bouton | 21. tendeur de chaîne |
| 6. levier de verrouillage | 14. poignée de démarrage. | 22. soutien Garra. |
| 7. commutateur moteur | 15. réservoir d'huile couverture | |
| 8. verrouillage de l'accélérateur | 16. barre de guidage Couverture | |



2.SÍMBOLOS DANS LA MACHINE



(1) Lire, comprendre et suivre tous les avertissements.



(2) Attention! Kickback danger. Méfiez-vous de la chaîne de rebond et évitez tout contact avec l'extrémité de la barre.



(3) Ne pas utiliser la scie avec une seule main.



(4) Toujours utiliser la scie avec les deux mains



(5) AVous doit porter une protection auditive, oculaire et la tête.



(6) Lire le livre d'instructions de l'opérateur avant de manipuler cette machine.



(7) Toujours porter des gants de sécurité et ANTICORTE anti vibration lors de l'utilisation de cet appareil.



(8) Toujours porter des bottes antidérapantes lorsque vous utilisez la machine.

Pour le fonctionnement et l'entretien en toute sécurité, des symboles sont gravés en relief sur la machine. Selon ces directives, je prends soin de ne pas faire d'erreur.



(a). Le carburant du port de remplissage de mélange position « MIX GASOLINE »: près du bouchon du réservoir.



(b). La chaîne du port de recharge d'huile.
Position:près du bouchon d'huile



(c). Faire fonctionner l'interrupteur du moteur

En tournant le commutateur en position « O », le moteur arrête immédiatement, « O » et « I » sont affichés dans le commutateur à bouton.

Position:derrière et à gauche de la poignée arrière.



(d). Faire fonctionner l'amorce

Retirez le bouton primaire à proximité; Appuyez sur pour l'ouvrir.

Position:rdetrás et à gauche de la poignée arrière.



(e). Réglage de la pompe à huile

Si la tige est entraînée en rotation avec un tournevis dans le sens horaire de l'horloge, le flux circule plus, et à faire tourner à l'encontre de l'huile aux aiguilles d'horloge inférieure.

Position:bas de la poignée arrière.

H

(f). La vis sous l'appellation « H » est la vis de réglage de mélange à grande vitesse.

L

La sous la vis « L » est faible vitesse du réglage.

Le twang du réglage « T » tourne au ralenti.

T

Position: en haut à gauche de la poignée arrière



(g). Montre les directions dans lesquelles le frein de chaîne (flèche blanche) et activé (flèche noire) est libéré.

Position: Attaquant Guidons



(h). Indique la direction de l'installation de la scie à chaîne.

Position: En face de la couverture de la chaîne



(I). Niveau sonore de cette équipe.

M437HXP / M445HXP:113 dB (A)

M455HXP: 114 dB (A)



(J). Démarrez le manuel du moteur.



k) la vanne de décompression (le cas échéant)

Appuyez sur la soupape de décompression pour ouvrir.

3. FONCTIONNEMENT SANS DANGER

■ Avant d'utiliser le produit

1. Avant d'utiliser nos produits, s'il vous plaît lire ce manuel pour comprendre l'utilisation correcte de votre appareil.
2. Ne jamais utiliser une scie à chaîne lorsque vous êtes fatigué, malade, ou en colère, ou sous l'influence de médicaments qui peuvent causer de la somnolence ou si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de la drogue.
3. Utilisez la scie à chaîne que dans des zones bien ventilées. Ne jamais démarrer le moteur dans une pièce ou un bâtiment fermé. Les gaz d'échappement contiennent du monoxyde de carbone dangereux. L'huile de lubrification de brouillard et la poussière de scie sont toxiques pour l'opérateur.
4. Ne jamais couper par grand vent, mauvais temps, lorsque la visibilité est faible ou à des températures très élevées ou basses. Vérifiez toujours l'arbre et les branches mortes qui pourraient tomber pendant l'opération d'abattage.
5. Utiliser des chaussures de sécurité antidérapantes, des vêtements serrés et des dispositifs de protection pour les yeux, l'ouïe et de la tête. Utilisez le (AV) gant anti-vibrations.

On croit qu'une condition appelée phénomène de Raynaud, qui affecte les doigts de certaines personnes peut être provoquée par l'exposition aux vibrations et au froid. Perte de la couleur et un engourdissement dans les doigts. Les précautions suivantes sont recommandées car l'exposition minimum qui pourrait conduire à la maladie est inconnue:

Gardez votre corps au chaud, en particulier la tête, le cou, les pieds, les chevilles, les mains et les poignets. Maintenir une bonne circulation sanguine en effectuant des exercices de bras vigoureux pendant les pauses de travail fréquents et aussi non-fumeurs. Gardez la chaîne de scie pointue et la scie, y compris le système AV, bien entretenu. Une chaîne augmente pas le temps de coupe nette, et en appuyant sur une chaîne lâche à travers le bois augmentera les vibrations transmises à vos mains. Une scie avec des composants en vrac ou des chocs endommagés ou usés ont également tendance à avoir des niveaux plus élevés de vibrations. Limiter les heures de fonctionnement.

Les utilisateurs réguliers et continus devraient surveiller de près l'état de leurs doigts et les mains tout en travaillant.

Si l'un des symptômes ci-dessus apparaissent, consultez immédiatement le médecin.

■ Travailler avec la machine

1. Soyez toujours prudent de manipuler le carburant. Nettoyez tous les déversements, puis déplacer la scie à chaîne au moins dix (10) pieds (trois (3) mètres) du point d'alimentation avant de démarrer le moteur.

2. Retirez toutes les sources d'étincelles ou de flammes (par exemple le tabagisme, des flammes nues ou de travail qui peuvent provoquer des étincelles) dans les zones où il est mélangé, coulé ou le carburant est stocké.

Pas de fumer pendant la manipulation du carburant ou utilisez la scie.

3. Ne pas permettre à d'autres personnes d'être près de la scie à chaîne au début du moteur ou de couper un bois. Garder les badauds et les animaux hors de la zone de travail. Les enfants, les animaux et les personnes présentes doivent être un minimum de 30 pieds (10 m) loin lorsque vous démarrez ou utilisez la scie à chaîne.

4. Ne jamais commencer à couper jusqu'à ce que vous avez un espace de travail clair, pied sûr et un chemin de retrait prévu de l'arbre qui tombe.

5. Tenez toujours la scie à chaîne fermement avec les deux mains lorsque le moteur est en marche. Utilisez une prise ferme avec le pouce et les doigts autour des poignées de la scie à chaîne.

6. Gardez toutes les parties de votre corps loin de la chaîne de scie lorsque le moteur est en marche. Avant de démarrer le moteur, assurez-vous que la chaîne de scie est pas en contact avec quoi que ce soit.

7. Portez toujours la scie à chaîne avec le moteur arrêté, la chaîne barre de guidage et scie arrière et le silencieux de votre corps.

8. Toujours vérifier la scie à chaîne avant chaque utilisation pour pièces usées, en vrac ou modifiées. Ne jamais utiliser une scie à chaîne qui est endommagée, mal réglée ou pas complet et monté en toute sécurité. Assurez-vous que la chaîne de scie cesse de se déplacer lorsque la commande de déclenchement de l'accélérateur est relâché.

9. Tous les services de scie à chaîne, autres que ceux qui sont énumérés dans le Manuel de l'opérateur, doit être effectué par le centre de maintenance du fabricant ou de l'importateur (par exemple, si les outils sont utilisés insuffisante pour éliminer le volant ou si elle est utilisée un outil insuffisant pour maintenir la roue à supprimer l'embrayage, des dommages structurels peut se produire à la roue de direction, qui pourrait provoquer la désintégration du volant).

10. Toujours arrêter le moteur avant de régler ou d'apporter des modifications.

11. Soyez très prudent couper une souche de petites et de jeunes arbres car la mince peut attraper la chaîne et fouetter vers vous ou la suppression.

12. Une coupe d'une branche sous tension, être attentif à l'arrière de la tension afin que vous n'êtes pas frappé lorsque la tension dans les fibres de bois est libéré.

13. Gardez mélange sec, sans huile ou de carburant propre et poignées.

14. rebonds **PROTEGER**. Le rebond est le mouvement ascendant de la barre de guidage qui se produit lorsque la chaîne de scie au niveau du nez du contact d'épée avec un objet. Kickback peut entraîner une perte de contrôle dangereuse de

la scie à chaîne.

15. Lors du transport et le stockage de la scie à chaîne, assurez-vous que la gaine de protection de l'épée est en place. Placez la machine en toute sécurité pendant le transport pour éviter la perte de carburant, des dommages ou des blessures.

16. Appliquer une légère pression et faire tourner le moteur à pleine vitesse pendant une scie à chaîne est utilisé pour empêcher le blocage de la scie se produit dans le bois.

MESURES DE SÉCURITÉ POUR LES UTILISATEURS TRONÇONNEUSE

Le rebond lorsque le nez ou le bout de la barre guide touche un objet peut se produire, ou lorsque le bois est d'environ pincement et de la chaîne de coupe.

La pointe de contact dans certains cas, peut provoquer une action rapide inverse, tourner la barre à l'opérateur. Scie à chaîne coupe le long de la partie supérieure de la barre de guidage peut pousser la barre de guidage rapidement vers l'utilisateur.

Certaines de ces réactions peuvent entraîner une perte de contrôle de la scie qui pourrait entraîner des blessures graves.



Ne vous fiez pas exclusivement sur les dispositifs de sécurité intégrés dans votre scie. En tant qu'utilisateur d'une scie à chaîne, vous devez prendre plusieurs mesures pour maintenir les emplois décollage d'un accident ou d'une blessure. Vérifiez à tout moment leur sécurité.

(1) Avec une compréhension de base du rebond peut réduire ou éliminer l'élément de surprise. surprise contribue aux accidents.

(2) Gardez une bonne adhérence sur la scie avec les deux mains, la main droite sur la poignée arrière et la main gauche sur la poignée avant, lorsque le moteur est en marche. Utilisez une prise ferme avec les pouces et les doigts autour des poignées de la scie à chaîne. Une poignée ferme vous aidera à réduire les rebonds et le contrôle de la scie. Ne le laissez pas aller.

(3) Assurez-vous que la zone où la coupe est libre de tout obstacle. Ne laissez pas le nez de la barre guide touche une bille, une branche ou tout autre obstacle qui pourrait être touché pendant que vous utilisez la scie.

Coupe à grande vitesse du moteur.

pas être étendu ou coupé au-dessus de la hauteur des épaules.

(4) Suivez les instructions d'affûtage et d'entretien du fabricant pour la chaîne de scie.

(5) Utilisez uniquement des barres et chaînes de rechange spécifiées par le fabricant ou son équivalent.

4. INSTALLATION CHAÎNE DE COUPE ET SWORD

La chaîne de scie présente des arêtes très vives. Porter des gants de protection pour la sécurité. Assurez-vous que le moteur est arrêté et mis hors tension avant de régler la scie à l'épée et de la chaîne.

boîte de scie à chaîne doit contenir les éléments indiqués ci-dessous:

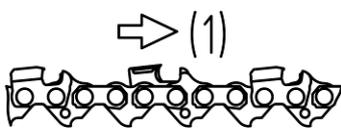
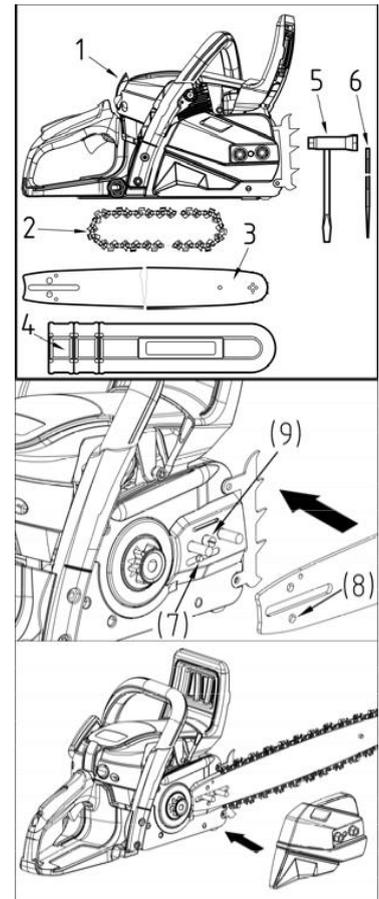
- (1) machine
- (2) Scie à chaîne
- (3) épée de coupe
- (4) barre de guide de poche de protection
- (5) Clé à bougie
- (6) chaux
- (7) l'écrou de tension de chaîne
- (8) Horificio
- (9) Vis tendeur de chaîne

Ouvrez la boîte et installer la barre de guidage et la chaîne de scie dans la machine comme indiqué.

1. Déplacer le blindage à la poignée avant de vérifier que le frein de chaîne ne soit pas activé.

2. Desserrer les deux écrous et retirer le couvercle de l'embrayage.

3. Monter la machine de coupe d'épée; lors de l'insertion de l'écrou du tendeur de chaîne dans la horificio de plus en dessous de la barre de guidage. Engager le pignon de chaîne et, tout en ajustant la chaîne autour de la barre de guidage, puis installer le couvercle de l'embrayage et deux écrous de réglage doigt.



(1) Sens de déplacement

Faites attention à la bonne direction de la chaîne.

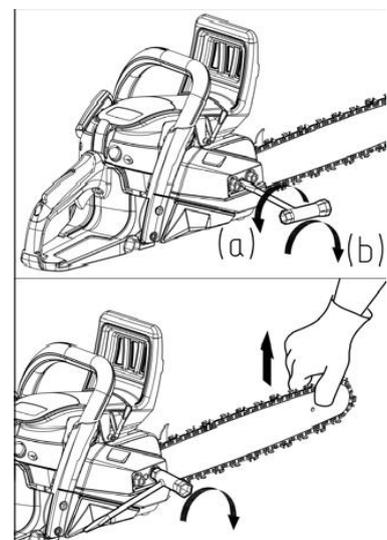
Tout en maintenant la pointe de la barre, régler la tension de la chaîne en faisant tourner la vis de serrage jusqu'à ce que les attaches touchent le fond du rail de bar

Serrer l'extrémité écrous bar tenue (12 ~ 15 Nm). Vérifiez ensuite la chaîne pour la rotation en douceur et une bonne tension tout en se déplaçant à portée de main. Le cas échéant, régler à nouveau avec le couvercle de la chaîne lâche.

Ajuster tendeur de chaîne à vis.

(A) Tourner à gauche: Desserrant la chaîne

(B) Tourner à droite: chaîne de serrage





IMPORTANT

Il est très important de maintenir la tension de la chaîne appropriée. L'usure rapide de la barre de guidage ou d'une chaîne qui suit peut être facilement provoquée par une tension incorrecte. Il surtout quand une nouvelle chaîne est utilisée, prendre soin d'elle comme il devrait développer la première utilisation. bord pare-chocs appartient à la scie à chaîne. Il doit être vissé dans la scie avant la première utilisation. S'il vous plaît fixer le bout de pare-chocs avec deux vis sur le devant de la scie à chaîne.

5. CARBURANT ET DE L'HUILE DANS LA MACHINE

■ carburant

Les moteurs sont lubrifiés par une huile spécialement conçue pour une utilisation dans les moteurs à essence à l'air refroidi à 2 temps. Si l'huile est pas disponible, utilisez une huile de qualité et destinée à des utilisation de l'air du moteur 2 temps refroidi.

RAPPORT DE DOSAGE 40 ESSENCE RECOMMANDÉE: HUILE 1

Ces moteurs sont certifiés pour fonctionner à l'essence sans plomb.



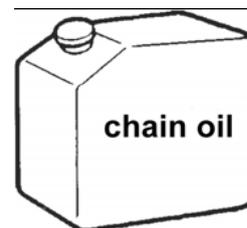
L'essence est très inflammable. Ne pas fumer ou apporter une flamme ou des étincelles à proximité du carburant.



1. SANS HUILE ESSENCE (CARBURANT) - causer de graves dommages au moteur et ses pièces internes très rapidement et peut laisser la machine inutilisable.
2. UTILISATION D'HUILE moteur à 4 temps OU UTILISATION DE CYCLES DE MOTEUR refroidi à l'eau 2 - allumage cause de mai de la bougie d'allumage, le blocage de l'orifice d'échappement ou l'adhérence de la bague de piston

■COMMENT FUEL MIX

1. Mesurer les quantités d'essence et de l'huile à mélanger.
2. Mettez un peu de l'essence dans un réservoir de carburant propre et approuvé.
3. Verser l'huile et bien agiter.
4. Verser le reste de l'essence et agiter à nouveau pour au moins une minute.



Placez une indication claire à l'extérieur du récipient pour éviter de mélanger avec de l'essence ou autre.

HUILE DE CHAÎNE

Utilisez l'huile de scie spéciale toute l'année.



Ne pas utiliser les déchets ou les huiles régénérées qui peuvent endommager la pompe à huile.

6.FUNCIONAMIENTO

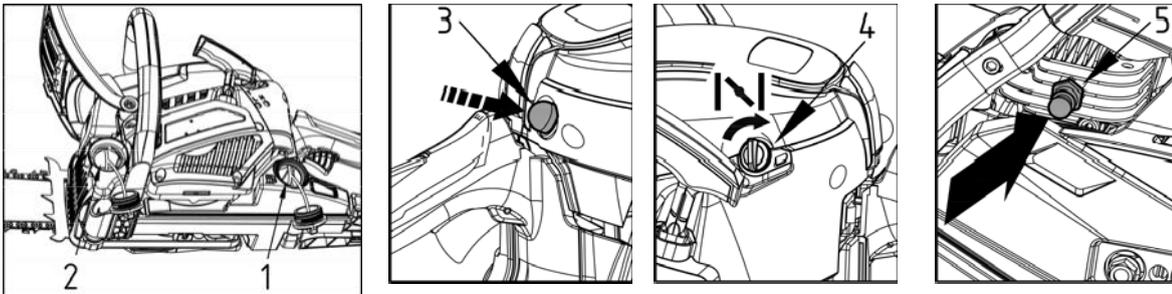
■ DÉMARRAGE DU MOTEUR

Démarrage à froid: Un démarrage moyen du moteur « à froid » pour commencer après les moins 10 minutes depuis défraîchis ou après le ravitaillement.

1. complètement dévisser le bouchon du réservoir de carburant et le bouchon d'huile, mais ne pas les retirer de la machine, raccrochez.
2. Versez le carburant et l'huile dans le réservoir de carburant et le réservoir d'huile à 80% de la capacité totale.
3. tenir fermement les deux couvercles et essuyer tout déversement de carburant autour de l'unité.
4. pousser en continu l'ampoule d'amorçage jusqu'à ce carburant entre l'ampoule.
5. Faire pivoter l'amorce dans le sens des aiguilles de la montre. La manette des gaz est fermée et la gâchette du papillon des gaz est ajusté dans la position initiale.

Un redémarrage immédiatement après l'arrêt de l'ensemble primaire du moteur en position ouverte.

- (1) d'ouverture du réservoir de carburant
- (2) l'ouverture du réservoir d'huile
- (3) de l'ampoule primaire
- (4) amorce Extracteur
- (5) la vanne de décompression (le cas échéant)



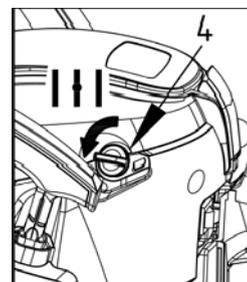
6. Appuyez sur la soupape de décompression. (Le cas échéant)

Lorsque le déclenchement se produit, le retour de soupape de décompression à la position fermée automatiquement, doit appuyer sur la valve de décompression de bouton avant chaque démarrage.

7. Appuyez sur le bas de la garde de poignée avant pour activer le frein de chaîne.



8. Tout en maintenant la scie à chaîne en toute sécurité sur le sol, saisissant la poignée du démarreur, tirer lentement le câble avec sa main droite sentir une certaine résistance (la poignée du démarreur cliquets), énergiquement et rapidement tirer sur le cordon. Jamais emmêler sa main sur la corde.



9. Lorsque ocura le premier coup, tourner l'amorce sens anti-horaire de bouton pour ouvrir.

Remarque: si le jeu d'amorces permet de régler manuellement temporairement la manette des gaz dans une position partiellement ouverte pour faciliter le démarrage.

10. Tenir la scie à chaîne fermement sur le sol, retirez le câble et répéter jusqu'à ce que le moteur démarre.

11. Soulever la garde de poignée avant vers la poignée avant pour libérer le frein. Ensuite, laissez le moteur chaud avec la gâchette légèrement tiré.



Avant de démarrer le moteur, assurez-vous que la chaîne de scie est pas en contact avec quoi que ce soit. Assurez-vous que le frein de chaîne est toujours activée avant chaque démarrage.

Démarrage à chaud:

Pour démarrer le moteur chaud, immédiatement après qu'il a cessé, suivre les étapes 1 - 2 - 3 - 4 - 6 - 7 - 10 à 11 de la procédure ci-dessus, en veillant à ce que l'amorce de l'ampoule est activé seulement 2-3 fois .

■EXAMEN DE L'OFFRE D'HUILE

Après le démarrage du moteur, la gestion de la chaîne à vitesse moyenne et de vérifier si l'huile de chaîne est dispersé comme représenté sur la Fig. Le débit d'huile de la chaîne est modifié par l'insertion d'un tournevis dans le trou dans le fond du côté de l'embrayage. Ajustez selon vos conditions de travail.

chaîne arbre d'ajustement débit d'huile dans l'arbre

Tourner le sens horaire de l'horloge - riche flux

Tourner dans le sens antihoraire de l'arbre de

l'horloge - un mauvais écoulement



Le réservoir d'huile doit être presque vide au moment où le carburant est consommé. Assurez-vous de remplir le réservoir d'huile à chaque fois que vous rechargez la scie.

■EMBRAYAGE FONCTIONNEL VERIFICATION

Avant chaque utilisation, vous devez confirmer qu'il n'y a pas de mouvement de la chaîne lorsque la scie à chaîne tourne au ralenti.

■ Carburateur RÉGLER

Le carburateur ajusté de votre appareil a été usine, mais peut nécessiter un réglage fin en raison de la modification des conditions d'exploitation.

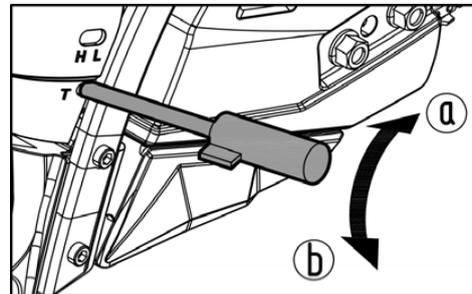
Si vous devez régler le carburateur, contactez votre revendeur ou l'entretien du centre de service du fabricant ou de l'importateur. Ne pas régler par lui-même. Avant de régler le carburateur, assurez-vous qu'ils sont fournis avec du carburant propre / air frais et propre.

Lors du réglage, prenez les indications suivantes:

Assurez-vous de régler le carburateur avec la chaîne de bar attendant.

Les aiguilles H et L sont réglées par des personnes autorisées. TÉL gamme autorisée dans le nombre de tour comme indiqué ci-dessous.

Aiguille H -1/4 L 'aiguille -1/4



2. Démarrez le moteur et laissez chaud à basse vitesse pendant quelques minutes.

3. Faire tourner la vis de réglage du ralenti (T) dans le sens antihoraire ◦ b de sorte que la chaîne de scie ne tourne pas. Si le régime de ralenti est trop lent, tourner la vis en sens horaire ◦ a.

4. Faire une coupe d'essai pour régler l'aiguille H pour une meilleure puissance de coupe, pas pour une vitesse maximale.

(T) de la vis de réglage du ralenti (L) de l'aiguille à basse vitesse (H) d'aiguilles à grande vitesse

■FREIN DE CHAÎNE

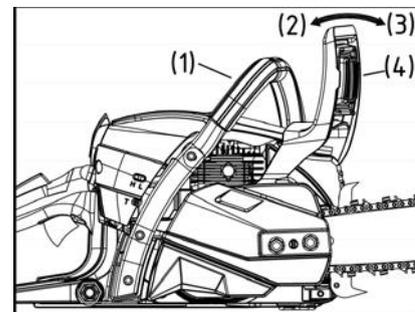
Le frein de chaîne est un dispositif qui arrête instantanément la chaîne si la scie à chaîne recule en raison de rebond.

(1) avant Mango

(2) gâchette

(3)frein

(4) Protecteur poignée avant



Normalement, le frein est activé automatiquement par la force d'inertie. Il peut également être activé manuellement

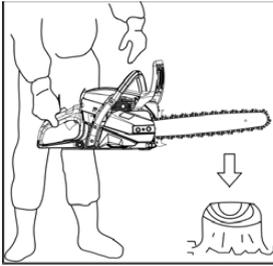
Pousser vers le bas le levier de frein (protecteur de guidon avant) vers le bas. Lorsque le frein fonctionne, un cône blanc laisse la base du levier de frein. Pour desserrer le frein, soulever la protection de poignée avant vers la poignée avant jusqu'à entendre un « clic ».

Lorsque le frein devient opérationnel, relâcher la gâchette de la manette des gaz pour ralentir le moteur. Fonctionnement en continu avec le frein d'embrayage activé générer de la chaleur et peut causer des problèmes.



Assurez-vous de vérifier le bon fonctionnement du frein inspection quotidienne.

Comme le contrôle du frein de chaîne:



- 1) Éteignez le moteur.
- 2) Tenez la scie à chaîne horizontale, relâchez votre main de la poignée avant, appuyez sur la pointe de la barre de guidage à une souche ou un morceau de bois, et confirmer le bon fonctionnement du frein. Le niveau de fonctionnement varie avec la taille de la barre.

Si le frein est pas efficace, demandez à notre revendeur.

■ FENÊTRE antigel

Vous utilisez les scies à chaîne à des températures de -25°C - 0°C en cas de forte humidité peuvent entraîner la formation de glace à l'intérieur du carburateur, ce qui à son tour peut entraîner la sortie de puissance du moteur est réduite ou le moteur ne fonctionne pas correctement.

Par conséquent, ce produit a été conçu avec une fenêtre d'antigel dans le cylindre pour permettre à l'air chaud devant être amené à la chambre de carburateur et empêcher le gel.

Dans des circonstances normales, la fenêtre anti-gel doit être réglé en mode verrouillage. Dans ce cas, la marque "SOL" Il est face à l'extérieur.

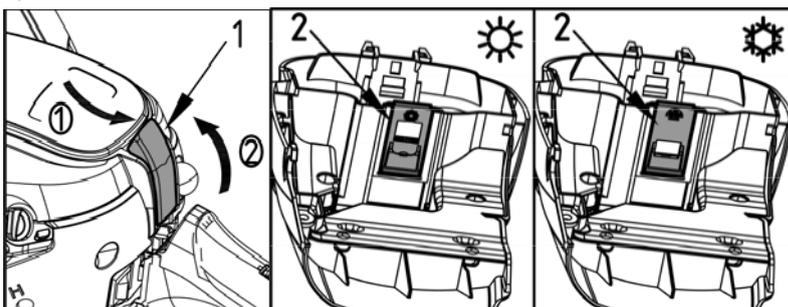
Cependant, quand il y a une possibilité de gel, fenêtre antigel doit être réglé en mode ouvert avant l'utilisation. Dans ce cas, la marque de « neige » sur ce côté.

L'utilisation continue du produit sur le mode anti-gel même lorsque les températures ont augmenté et de retour à la normale, il peut provoquer le moteur ne démarre pas correctement ou si le moteur ne fonctionne pas à sa vitesse normale, de sorte que vous devez toujours vous assurer d'ajuster la fenêtre le mode antigel à proximité s'il n'y a pas de danger de givrage.

La commutation entre les modes

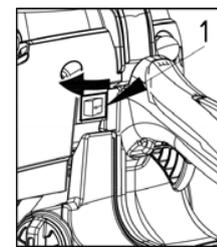
1. Appuyez sur le côté gauche de l'interrupteur du moteur pour éteindre le moteur.
2. Retirer la partie supérieure du levier de verrouillage (1) (étape 1), puis tirer sur le levier de verrouillage jusqu'à déverrouillage (étape 2).
3. Retirez le couvercle du dos et retirer le cylindre.

Tirer la fenêtre d'antigel (2), puis faire tourner et pousser en arrière sur l'écran du cylindre.



4. Remplacer le cylindre de protection et sécurisé.

Arrêter le moteur



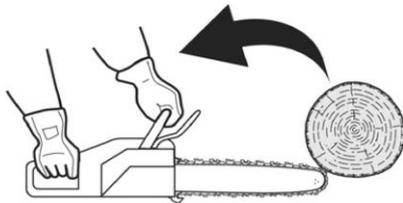
1. Relâchez la gâchette d'accélérateur pour laisser le moteur tourner au ralenti pendant quelques minutes.
2. Appuyez sur le côté gauche de l'interrupteur.

7. COUPE AVEC LA TRONCONNEUSE

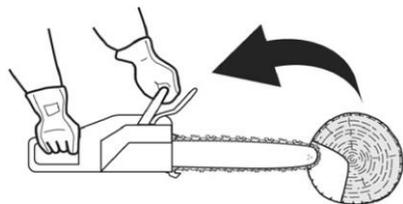


Avant de poursuivre leur travail, lire « Utilisation en toute sécurité » section, il est recommandé de billes coupées de simples pratiques d'abord. Ceci vous aidera à vous habituer à votre appareil.

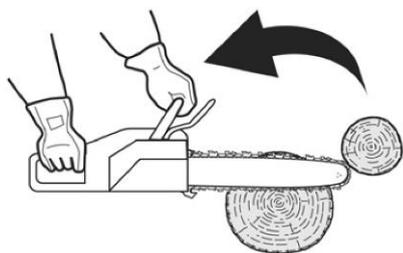
Respectez toujours les règles de sécurité peuvent limiter l'utilisation de la machine. La scie à chaîne ne doit être utilisé pour le bois coupé. Il est interdit de couper d'autres types de matériaux. Les vibrations et le rebond sont avec différents matériaux et les conditions des normes de sécurité seront



respectées. Ne pas utiliser la scie à chaîne en tant que levier pour lever, déplacer ou objets cassés. Ne pas accrocher sur des supports fixes.



Il est interdit d'installer des outils ou des applications à la prise de force qui ne peut être spécifiée par le fabricant.



Il ne faut pas forcer la scie dans la coupe. Appliquer seulement une légère pression pendant le fonctionnement du moteur à pleine vitesse.

inspection quotidienne avant utilisation et après une chute ou d'autres impacts pour identifier des dommages importants ou des défauts est recommandé.

Charger le moteur avec la chaîne saisie dans une coupe peut endommager le système d'embrayage.

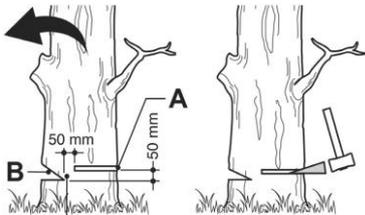
Lorsque la chaîne de scie est pris dans la coupe, ne pas essayer de l'enlever par la force, mais utiliser un coin ou un levier pour ouvrir la coupe.

■ garde Kickback

Cette scie est également équipé d'un frein de chaîne qui arrêtera la chaîne si le recul si cela fonctionne correctement. À vérifier le fonctionnement du frein de chaîne avant chaque utilisation, la scie tourne à pleine vitesse pendant de 1 à 2 secondes et pousser en avant la garde à la main avant. La chaîne doit cesser immédiatement avec le moteur à plein régime. Si la chaîne est arrête lentement ou ne s'arrête pas, contactez le centre de service du fabricant ou de l'importateur pour remplacer la bande de frein et le tambour d'embrayage avant utilisation.



Il est extrêmement important que le frein de chaîne pour vérifier le bon fonctionnement avant chaque utilisation et que la chaîne tient à maintenir le niveau de sécurité de cette retraite de montagne. Le retrait des dispositifs de sécurité, entretien inadéquat ou le remplacement incorrect de la barre ou de la chaîne peut augmenter le risque de blessures graves en raison de rebond.



■ Couper un arbre

1. Décider de la direction d'abattage compte tenu du vent, le soutien de l'arbre, l'emplacement des branches lourdes, la facilité d'emploi après l'abattage et d'autres facteurs.

(A) Abattage.

(B) Ces entailles.

2. Lors du nettoyage de la zone autour de l'arbre, organiser un bon pied et le chemin de la retraite.
3. un tiers encoche du chemin dans l'arbre du côté de la clairière.
4. Faire une coupe d'abattage du côté opposé de l'encoche et à un niveau légèrement plus élevé que le fond de l'encoche.



Lors de l'abattage d'un arbre, assurez-vous d'avertir les travailleurs voisins du danger.

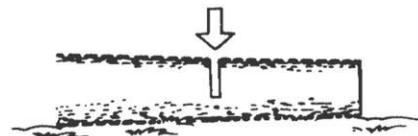
■ COUPE ET JOURNAUX ébranchage

1. Assurez-vous toujours que votre bande de roulement, et la stabilité de l'arbre.
2. Surveillez rouler une souche.
3. Lisez les instructions pour une opération « Safe » pour éviter un contrecoup. Avant de commencer le travail, vérifier le sens de la force de flexion à l'intérieur du journal à couper.

Toujours terminer la coupe à partir du côté opposé de la direction de flexion pour empêcher les débris de la barre de guidage pris au piège dans la coupe.

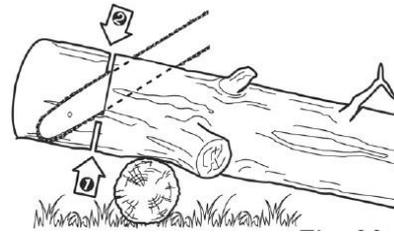
Couper un tronc non pris en charge

Sierre jusqu'à la moitié, puis rouler le journal et coupé du côté opposé.



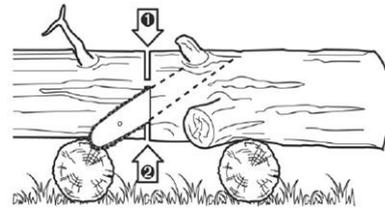
Couper un tronc supporté

Dans la zone A dans l'image ci-dessus, à partir de la Sierre un tiers et la finition du bas par sciage à partir du haut. Dans la zone B, Sierre vers le bas à partir du haut d'un tiers et la finition par sciage à partir du bas.

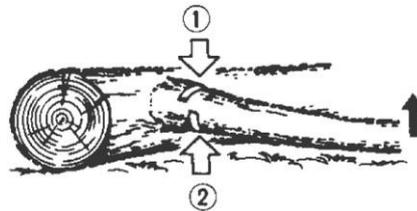


Ébranchage un arbre abattu de

Tout d'abord vérifier la direction dans laquelle la branche est courbée. Ensuite, faire une coupe peu profonde dans l'élément de côté comprimé pour empêcher les larmes. Couper à travers le côté serré.



! Soyez attentif à inverser une branche coupée qui est comprimé ou résister à la pression.

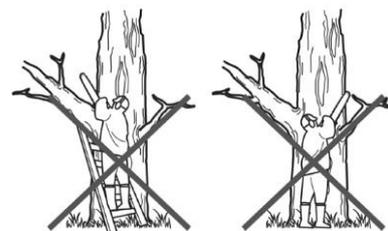
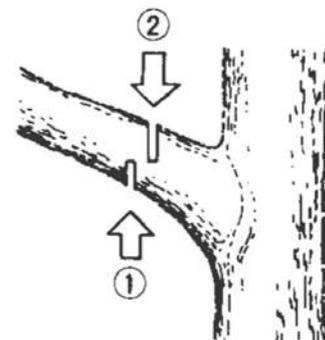


taille

Couper en bas, en haut d'arrivée



1. Ne pas utiliser une base instable ou une échelle.
2. Penchez pas trop.
3. Ne pas couper au-dessus de la hauteur des épaules.
4. Utilisez toujours les deux mains pour serrer la scie.



! pointe de pare-chocs devrait toujours mettre pendant que la scie est utilisée dans le tronc de l'arbre. Poussez la pointe de pare-chocs sur le tronc en utilisant la poignée arrière. Appuyez sur la poignée avant dans la direction de la ligne de coupe. pointe pare-chocs doit être réglée pour suivre la direction de la scie si nécessaire. Utilisez une pointe de pare-chocs lors de la coupe des arbres et des branches épaisses peuvent assurer leur sécurité et réduire les effectifs et le niveau de vibration.

S'il y a un obstacle entre le matériau et la coupe de la scie, éteignez la machine. Attendez jusqu'à ce qu'il arrête complètement. Utilisez le gant et enlever la barrière. Si doit être retiré de la chaîne, suivez les instructions de la part de l'installation dans le manuel. devrait effectuer un test après le nettoyage et la nouvelle installation. Si elle est une vibration

mécanique ou le bruit découvert, s'il vous plaît cesser d'utiliser et contactez votre revendeur.

8. ENTRETIEN

Avant de nettoyer, inspecter ou réparer l'appareil, assurez-vous que le moteur est arrêté et est cool. Déconnecter la bougie d'allumage pour empêcher un démarrage accidentel.

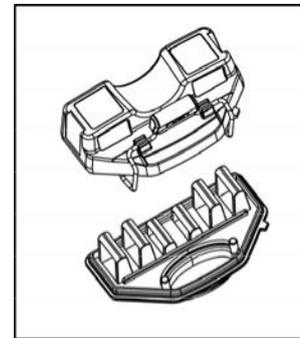
Suivez les instructions pour l'entretien régulier et les procédures pré-opératoires routines d'entretien quotidien. Un mauvais entretien peut causer des dommages graves à la machine.

Gardez votre tronçonneuse toujours bon travail.

■ Entretien après utilisation

1. Filtre à air

La poussière sur la surface du filtre à air peut être enlevée en appuyant sur un coin du filtre contre une surface dure. Pour nettoyer la saleté dans les mailles, diviser le filtre en deux et badigeonner avec de l'essence. Lors de l'utilisation de l'air comprimé, souffler de l'intérieur.

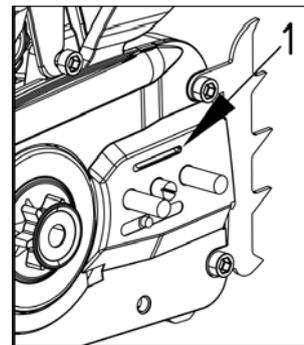


Pour assembler les moitiés de filtre, appuyez sur la jante jusqu'au déclic.

2. Port d'huile

Démontez la barre de guidage et vérifiez le port d'huile par les embouteillages.

(1) port d'huile



3. épée de coupe

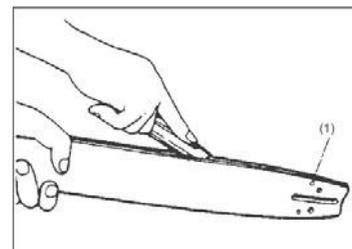
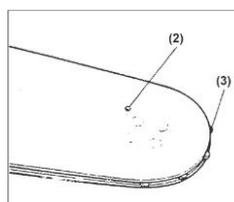
Lorsque la barre de guidage est démonté, enlever la sciure de bois dans la rainure de la barre et le trou d'huile.

Graisser la roue antérieure de l'orifice d'alimentation à l'extrémité de la tige.

(1) port d'huile

(2) Port de graisse

(3) Cogwheel



4. d'autres

Vérifier les fuites de carburant et les éléments de fixation en vrac et d'endommager les pièces principales, en particulier dans les articulations et les poignées de montage de la barre de guidage. Si vous constatez des défauts, assurez-vous de représenter

les labours avant d'utiliser la machine à nouveau.

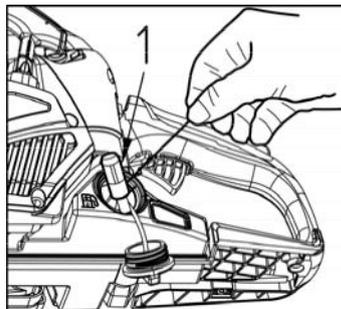
■ points de service périodiques

1. Fins cylindre

Colmatage de la poussière entre les ailettes de la cause de cylindre surchauffe du moteur. Vérifier périodiquement et nettoyer les ailettes après avoir retiré le filtre à air du cylindre et le couvercle de cylindre. Lors de l'installation du couvercle de cylindre, assurez-vous que les fils de commutation et -illets sont positionnés correctement en place.

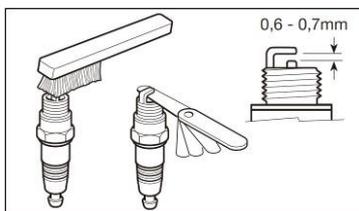
2. filtre à carburant

- (a) Avec un crochet de fil, retirer l'orifice de remplissage du filtre.
- (b) Retirez le filtre et laver avec de l'essence ou le remplacer par un nouveau si nécessaire.
- (c) Après avoir retiré le filtre, utiliser une pince pour maintenir l'extrémité du tube d'aspiration.



3. sparkplug

Nettoyer les électrodes avec une brosse métallique et remettre à zéro l'intervalle de 0,6 mm - 0,7 mm selon les besoins.

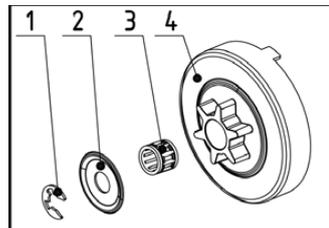


Type de bougie d'allumage: NGK BPMR7A

4. pignon

Vérifiez les fissures et si interfère d'usure excessive avec l'entraînement à chaîne. Si l'usure est avancée, contactez votre revendeur ou l'entretien du fabricant de l'importateur pour le remplacer. Ne jamais mettre une nouvelle chaîne sur un pignon usé, ou une chaîne usée sur un nouveau pignon.

1. Aro E
2. machine à laver
3. roulements à aiguilles
4. tambour d'embrayage



5. Avant Ressort et amortisseur arrière

Remplacer le ressort se déforme si



Utilisez uniquement les pièces indiquées dans ce manuel. L'utilisation d'autres remplacement peut causer des blessures graves.

Afialdo normes des dents de coupe:

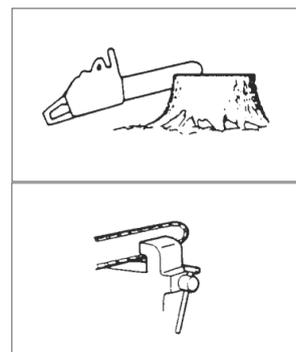
■ chaîne



Il est très important pour le bon fonctionnement et sûr de toujours garder la chaîne bien affûtée.

dents de coupe doivent être affûtée lorsque:

- La sciure de bois devient semblable à la poudre.
- Vous avez besoin de force pour couper.
- La coupe ne va pas droit.
- augmente les vibrations.
- L'augmentation de la consommation de carburant.



Assurez-vous d'utiliser des gants de sécurité ANTICORTE.

12. ENTRETIEN DE LA CHAÎNE ET BAR

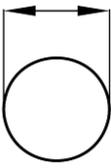
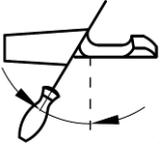
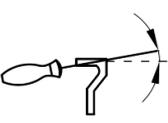
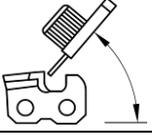
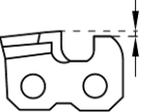
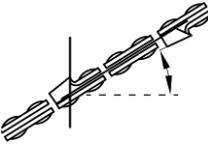
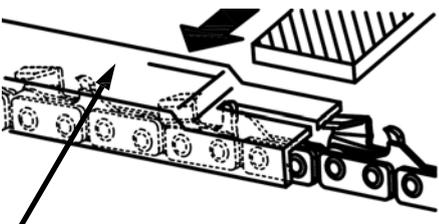
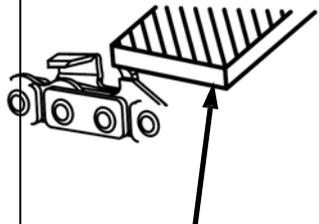
Utilisez une taille de fichier Convenable pour la chaîne. Voir la taille et le type de chaîne et compter avec un fichier qui est conforme à ces mesures pour une bonne netteté.

Placez votre fichier dans la chaîne et faire avancer. Tenir la chaux comme le montre la figure ci-dessous.

Après chaque dent de coupe a été aiguisée, vérifiez la jauge de profondeur et de la chaux au niveau approprié, comme indiqué.

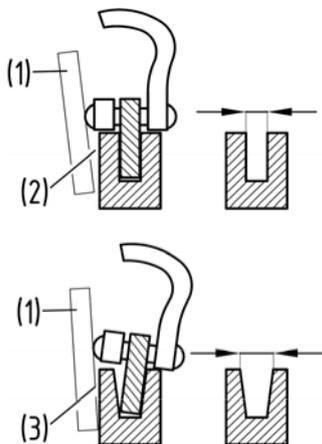
Assurez-vous de fermer le pare-chocs avant pour réduire les risques de rebond ou rupture brin.

Faire en sorte que chaque dent a la même longueur et les angles de pointe comme illustré.

	Diamètre du fichier	Angle de la plaque supérieure	aNGLE	Angle d'inclinaison(5 5°)	jauge de profondeur standard
Type de chaîne					
		angle de rotation de	Angle d'inclinai	angle latéral	
					
2	3/1	30°	10°	85°	0,025 "
					
profondimètre				chaux	

barre de guidage

- Inverser la barre de temps en temps pour éviter une usure partielle et de la chaîne décompensée et un bar.
- Le rail de barre doit toujours être carré. Vérifier l'usure du rail bar. Appliquer une règle à la barre et à l'extérieur d'un cutter. Si un écart est observé entre eux, le rail est normal. Dans le cas contraire, le rail de la barre est usée. Ces besoins de barre à corriger ou remplacer.



(1) La règle (2) Gap (3) Pas d'espace (4) Inclinaison chaîne



ATTENTION

Le tableau contient une liste de toutes les combinaisons possibles entre la barre et la chaîne, ce qui indique qui peut être utilisé sur chaque machine, arcades avec le symbole « * ».

inclination	barre de guidage				chaîne		modèle		
	chaîne de marche	longueur	antenne [pouces/ Mm]	Réf.	pignon	Réf.	Eslabones	M437HXP	M445HXP
LP 3/8	16« / 40cm	00,050 « /1.3mm	Oregon 160SDEA041	10	Oregon 91P057	57	*		
00,325 "	16« / 40cm	00,058 « /1.5mm	Oregon 168PXBK095	10	Oregon 21BPX066X	66		*	*
00,325 "	18« / 45cm	00,058 « /1.5mm	Oregon 188PXBK095	10	Oregon 21BPX072X	72		*	*
00,325	20« / 50cm	00,058 « /1.5mm	Oregon 208PXBK095	10	Oregon 21BPX078X	78		*	*

Utilisez des combinaisons de barre et de la chaîne n'autorisée par son centre de référence. Ne jamais utiliser la machine pour ne pas indiquée et ne sont pas applicables composants non autorisés fonctionneront. Il peut causer des dommages graves et des blessures à l'utilisateur ou tiers.

10. STOCKAGE

1. Vider le réservoir de carburant.
2. Vider le réservoir d'huile.
3. Nettoyer et entretenir l'ensemble de l'unité.
4. Conserver dans un endroit sec et hors de la portée des enfants.

11. DÉCHETS ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne jamais verser le mélange de lubrifiant de la chaîne des déchets ou de carburant 2 fois le système de drainage ou d'égout ou le sol, mais dans une défusse appropriée de manière respectueuse de l'environnement, par exemple, dans un centre de collecte ou d'un site élimination.

Si votre machine ne fonctionne plus à un moment donné dans l'avenir ou plus besoin, ne jetez pas l'appareil avec vos déchets ménagers, mais en disposer d'une manière respectueuse de l'environnement. vider complètement les réservoirs d'huile / lubrifiant et de carburant et éliminer les déchets en un point de mise en décharge spéciale ou collection. jeter également le dispositif à un point de collecte / recyclé correspondant. Ainsi, les pièces en métal et en plastique peuvent être séparés et recyclés. Information sur l'élimination des matériaux et des dispositifs est disponible auprès de votre administration locale.



12. GARANTIE

L'essence de cet outil, la société fournit à l'utilisateur final - quelles que soient les obligations du détaillant découlant du contrat d'achat - avec les garanties suivantes:

La période de garantie est de 24 mois à compter de la livraison de l'appareil à tester par le document d'achat original. Pour un usage commercial et de l'utilisation à louer, la période de garantie est réduite à 12 mois. Sont exclus de cette pièce d'usure de garantie et les défauts causés par l'utilisation d'accessoires inadéquats, réparation avec des pièces qui ne sont pas des pièces d'origine du fabricant, l'utilisation de la force, coups et brisant ainsi que la surcharge espiègle du moteur .

Garantie de remplacement ne comprend pas les pièces défectueuses, des appareils complets. réparation de garantie sera effectuée exclusivement par des distributeurs agréés ou le service au client de la société. Dans le cas de toute intervention du personnel non autorisé, la garantie est annulée.

Tous les frais de port ou de l'expédition, ainsi que toutes les autres dépenses ultérieures, sont à la charge du client.

13. TROUBLE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
1) Le non-départ	<p>trouver de carburant -replace si l'eau ou tout autre mélange de qualité inférieure.</p> <p>-Départ en cas d'inondation du moteur.</p> <p>-Contrôlez la bougie d'allumage</p>	<p>-Remplacer avec le carburant approprié.</p> <p>-Retirez et retirer le fil de bougie d'allumage. Ensuite, tirez à nouveau le démarreur sans apprêt.</p> <p>-Remplacer un nouveau.</p>
2) l'absence d'alimentation / d'accélération pauvre / ralenti irrégulier	<p>l'eau de carburant -check ou un mélange de qualité inférieure.</p> <p>sabots de filtre à air -Vérifier</p> <p>-Vérifier le carburateur pour un réglage inadéquat.</p>	<p>-Remplacer par le carburant approprié.</p> <p>propre</p> <p>aiguilles de réglage de la vitesse</p>
3) L'huile ne laisse pas	<p>-Vérifier par huile de qualité inférieure</p> <p>-Contrôlez l'obstruction du passage d'huile</p>	<p>remplacer</p> <p>propre</p>

Si l'unité nécessite un service supplémentaire d'examen, contactez un service autorisé ANOVA dans votre région.

14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

modèle	M437HXP	M445HXP	M455HXP
déplacement:	37,5 cm ³	45,4 cm ³	54,3 cm ³
Puissance maximale du moteur:	1,5 kW	1,95 kW	2,4 kW
carburant:	Le mélange (sans plomb 40: huile à deux temps 1)		
réservoir de carburant Capacité:	410 cm ³	520 cm ³	
huile de chaîne:	huile moteur SAE 10W #-30		
Capacité du réservoir d'huile:	210 cm ³	250 cm ³	
carburateur:	diaphragme WALBRO		
La consommation de carburant à la puissance maximale:		565 g / kw·h	560 g / kw·h
Plage de ralenti:	3000± 300 min ⁻¹		
Système de coupe Vitesse maximale	12000 min ⁻¹		
Vitesse de ligne maximale:		23114 m / s	
Système d'allumage:	Avec la fonction d'avance temporelle		
Bougie d'allumage:	BOSCH L8RTF / CHAMPION RCJ7Y		
Système d'alimentation d'huile:	Réglage de la pompe à huile mécanique		
PiñónDientes x Inclination:		7T x 8255 mm (0.325in)	
Dimensions (L x L x H):		430 x 230 x 300 (mm)	
poids sec (sans guide et chaîne, réservoirs vides):	5,2 kg	5,7 kg	
position de pression acoustique de l'opérateur		101,8 dB (A)	102,7 dB (A)
L'incertitude de la valeur déclarée (2006 / 42EC) KpA:	3 dB (A)		
niveau de puissance acoustique (EN ISO	109,3 dB (A)	109,3 dB (A)	110,5 dB (A)
Incertainde de la valeur déclarée (2006 / 42EC) KWA:	3 dB (A)		
niveau de puissance sonore LWAd déclaré	113 dB (A)	113 dB (A)	114 dB (A)
Valeur des vibrations (EN ISO 22867):			
avant Mango:	5,82 m / s ²	5,82 m / s ²	6,34 m / s ²
arrière Mango:	6,49 m / s ²	6,49 m / s ²	6,25 m / s ²
L'incertitude de la valeur déclarée (2006 /	1,5 m / s ²		
Porte-outils:			
épée	Oregon	Oregon	Oregon
Type:	Stratifiés avec pignon		
taille:	16 "	18 "	18 "
Longueur de coupe:	40 cm	45 cm	45 cm
Type:		Oregon21BPX	
chaîne étape:	8.255 mm (0.325 pouces)		
calibre:	1,47 mm (0.058in)		

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis

15. CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Distribuidora

Millasur, SL
RUA EDUARDO PONDAL, n ° 23 PISIGÜEIRO
15688 OROSO - A COROGNE
ESPAGNE



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Conformément aux différentes directives communautaires, confirme par les présentes, en raison de sa conception et de construction, et selon le marquage CE imprimé par le fabricant sur elle, la machine identifiée CONFORME document avec les exigences pertinentes et la sécurité de base et de la santé des directives communautaires. Cette déclaration valide le produit pour afficher le symbole CE.

Dans le cas où la machine est modifiée et cette modification n'est pas approuvée par le fabricant et communiqué au distributeur, cette déclaration perd sa valeur et l'effet.

Nom de la machine: TRONCONNEUSE

Modèle / os: M437HXP

Reconnu et approuvé la norme qui correspond à:

Directive 2006/42 / CE / Directive 2014/30 / UE

Testé selon:

ISO 11681-1 EN: 2011 / EN ISO 14982: 2009

Rapport d'essai: 160301490SHA-001: 25/07/2016

Rapport d'essai: 160301491SHA-001: 09/08/2016

Cachet de
l'entreprise

millasur
Rúa Eduardo Pondal, n° 23
Pol. Ind. Sigüeiro - 15688 Oroso - A Coruña
Tlf. 981 696465 / Fax. 981 690861

12/09/2016



Distribuidora

Millasur, SL
RUA EDUARDO PONDAL, n ° 23 PISIGÜEIRO
15688 OROSO - A COROGNE
ESPAGNE



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Conformément aux différentes directives communautaires, confirme par les présentes, en raison de sa conception et de construction, et selon le marquage CE imprimé par le fabricant sur elle, la machine identifiée CONFORME document avec les exigences pertinentes et la sécurité de base et de la santé des directives communautaires. Cette déclaration valide le produit pour afficher le symbole CE.

Dans le cas où la machine est modifiée et cette modification n'est pas approuvée par le fabricant et communiqué au distributeur, cette déclaration perd sa valeur et l'effet.

Nom de la machine: TRONCONNEUSE

Modèle / os: M445HXP / M455HXP

Reconnu et approuvé la norme qui correspond à:

Directive 2006/42 / CE / 2014/30 / UE

Testé selon:

ISO 11681-1 EN: 2011 / EN ISO 14982: 2009

Rapport d'essai: 160800472SHA-001: 12/09/2016

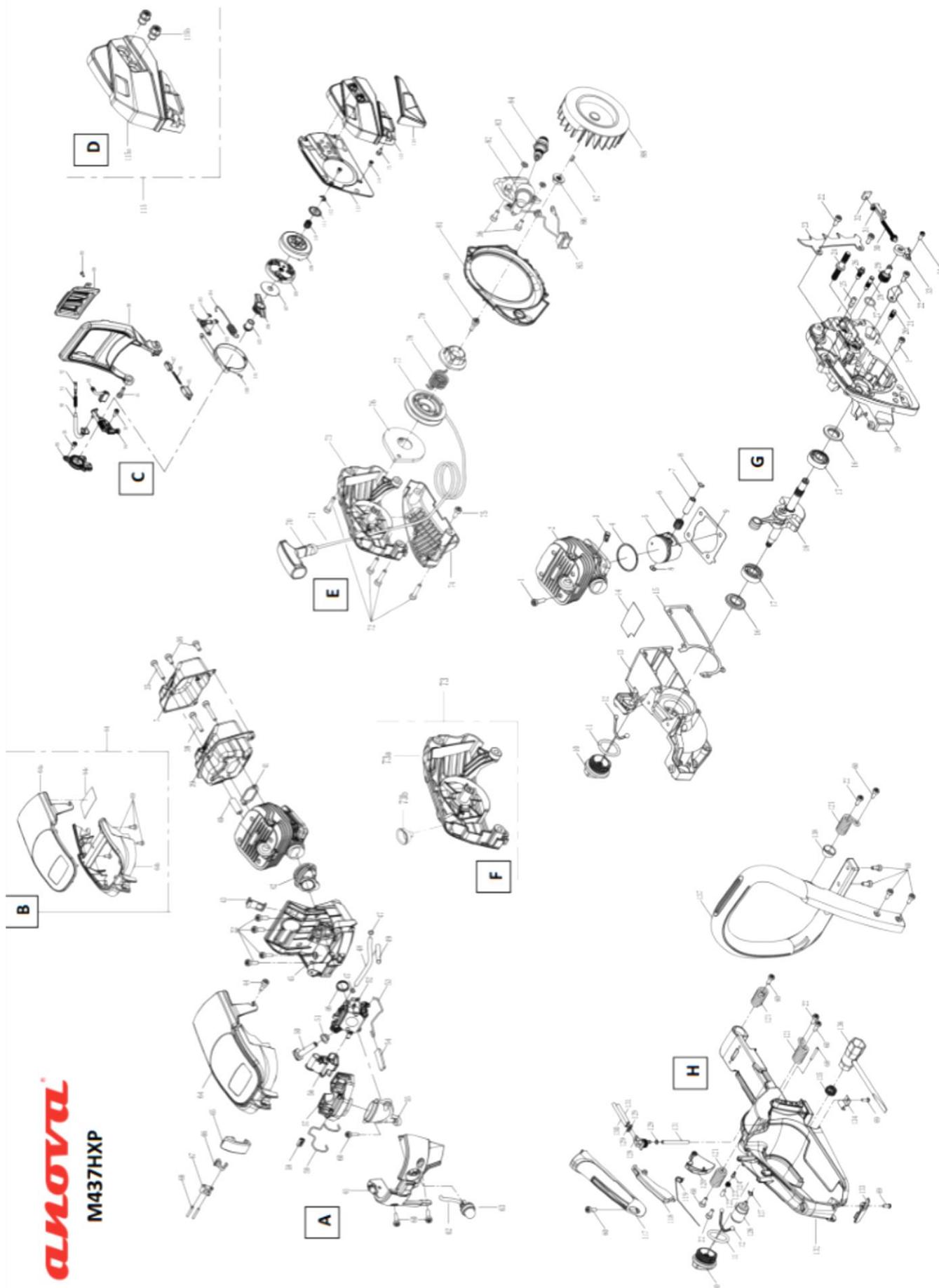
Rapport d'essai: 160800473SHA-001: 2016-10-10

Cachet de
l'entreprise

millasur
Rúa Eduardo Pondal, n° 23
Pol. Ind. Sigüeiro - 15688 Oroso - A Coruña
Tlf. 981 696465 / Fax. 981 690861

12/09/2016

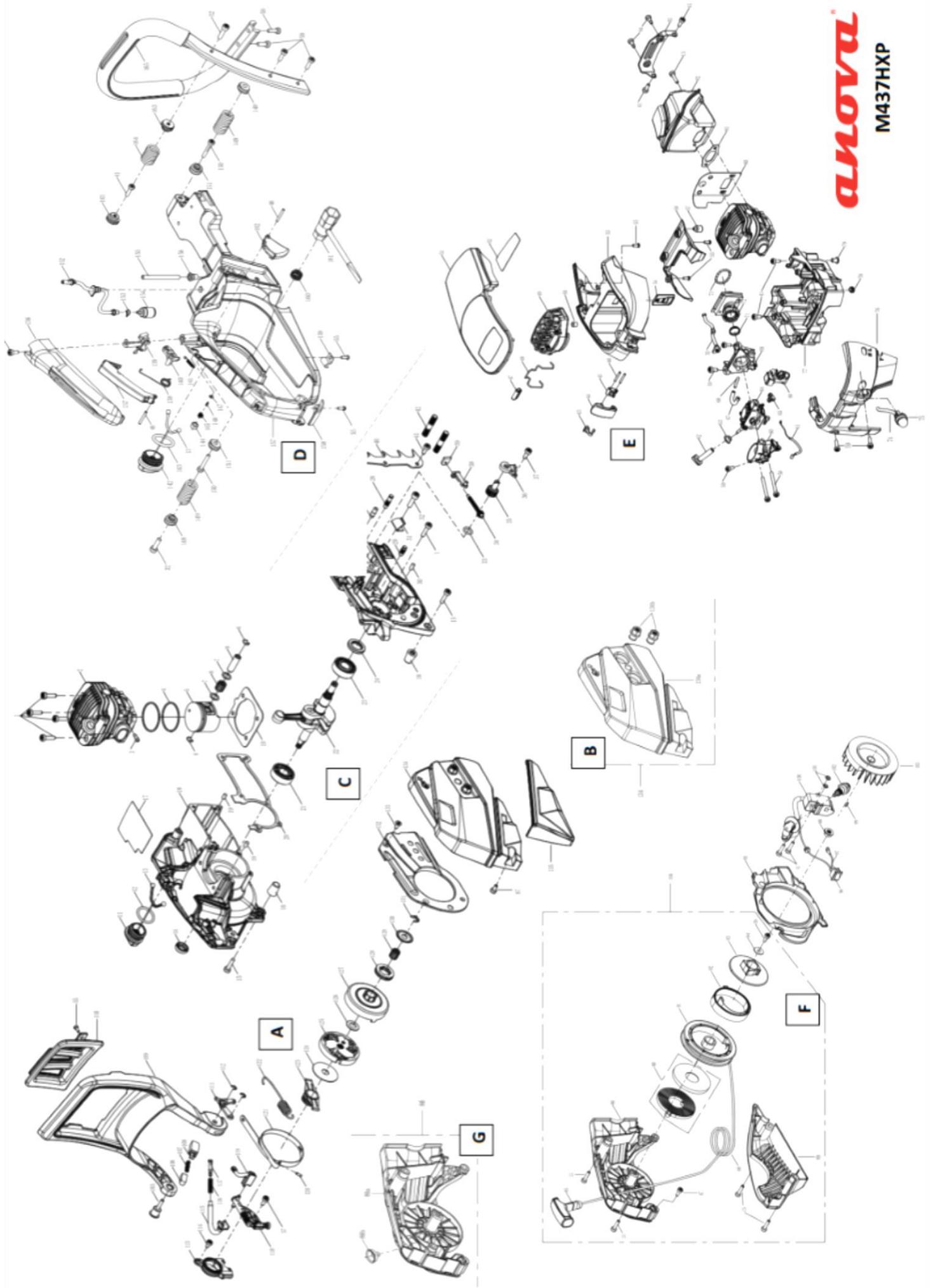
16. PIÈCES



ALMOT
M437HXP

AMOVA

M437HXP



ALOVA

M455HXP

